

香港文匯報訊（記者 涂若奔）評級機構近期接連調降中國內地評級，不少外資大行也紛紛加入唱淡行列。永隆銀行司庫鄺國榮昨曰談到有關話題時表示，美國、英國、歐洲等主要經濟體此前均曾遭遇降級，但並未因此受到很大影響，顯示市場已將降級視為「家常便飯」，內地此次遭到降級也「不丟臉」。他重申，仍然對內地前景持樂觀看法，估計今年全年增幅約為7.7-7.8%。

鄺國榮表示，在2008年金融海嘯發生之前，評級遭到三大機構調降是「大事」，市場信心會因此大受影響。但近年來降級已成為普遍現象，各大經濟體幾乎個個未能幸免，連美國也不例外。他稱，內地經濟首季表現的確不盡人意，暫時難言第二季是否會迅速好轉，但他仍對內地長遠前景有信心，相信絕對不會「硬著陸」。

鄺國榮認為，新一屆中央領導的首要目標是「穩住通脹」，其次是「保7.5」，之後會進一步推動經濟轉型，故今年全年能增長7.7%左右已屬不錯的數字。他料人行的貨幣政策不會有大動作調整，利率水平和存款準備金率均不會輕易變動，以免令市場產生錯誤憧憬。

產業多重疊 日匯貶韓當災

對美國經濟鄺國榮持謹慎樂觀看法，指未來將緩慢復甦，但今年內加息的可能性不大，最快也要等到明年。至於日圓貶值，他認為對日本經濟並無多大實質作用，對亞洲區內的貨幣匯率衝擊也不大，但韓國由於不少產業與日本重疊，將會首當其衝受到負面影響。

A股縮量整固 深指跌轉升

香港文匯報訊（記者 袁毅 上海報道）滬深兩市昨縮量整固，全天股指在5日線下方低位震盪，金融權重表現不振，小盤股集中的創業板表現搶眼，漲超2.5%。尾盤有拉升，收盤兩市漲跌不一，滬指報收2,193點，下跌1點或0.05%，成交599.86億元(人民幣，下同)；深成指報收8,894點，上漲41點或0.47%，成交607.32億元。

料周內變盤 宜持股觀望

板塊上看，釀酒食品、醫藥、電子信息板塊漲幅超2%領漲大

盤，教育傳媒、計算機、化工化纖、電器等板塊漲幅超1%；釀酒食品午後走強拉升股指，貴州茅台漲逾3%，青青稞酒、皇台酒業、瀘州老窖、老白乾酒、山西汾酒漲逾2%。銀行板塊跌0.82%領跌，民生銀行跌近3%。電力、黃金、有色金屬、鋼鐵、券商等少數板塊下跌。創業板指數表現搶眼，大漲2.54%，兩市9家漲停個股，半數以上是創業板公司，沒有跌停。

本周有股指期货交割日，應會有變盤，目前方向未明前應持股觀望。

美匯黃金日圓貶 人幣再新高

香港文匯報訊（記者 涂若奔）人民銀行公布，人民幣兌美元中間價昨日報6.2342，較上一個交易日漲66點子，首破「6.24」關口，且連續第四個交易日刷新匯改以來最高紀錄。人民幣即期匯率也大漲108點子，以全日最高位6.1723收市，亦是連續第四日創新高。不少分析認為，G20財長峰會臨近、美國發表匯率報告等「政治因素」，是造成人民幣突然加快升值的主要原因，但未來的升勢有可能放緩，估計全年升值2%左右。

由於美匯指數回軟，黃金遭到市場唱淡，加上日圓再度全線下挫，大量資金追捧人民幣，推動人民幣兌美元即期匯率昨曰早盤迅速攀升，其中以結匯力量佔據主導，迅速消化了盤間出現的購匯。全日人民幣匯率最低報6.1767，最高報6.1723，並以該高位收盤。不過，在離岸市場，1年期人民幣兌美元無本金交割遠期報6.2430/6.2460，低於上一個交易日的6.2551/6.2588，顯示市場認為人民幣未來一年將貶值1.1%。

永隆：人幣升值無懸念 料增2%

市場對人民幣繼續升值基本沒有疑慮，即使後期有中間價回落的情況，力度可能也較小。路透社引述華南某銀行交易員表示，從內地的3月進出口數據看，其貿易逆差的狀況說明經常項目引發的資本流入壓力不大，而目前市場表現出的資本流入衝擊或更多來源於資本項目下。雖然CNH

倒掛（即離岸人民幣價格低於在岸價格），可能會令人民幣出現小小的回跌，但應該不會影響升值的大趨勢。亦有不少分析認為，「政治因素」才是導致本輪升值的最大動力。永隆銀行司庫鄺國榮昨曰於記者會上表示，每年在美國發表匯率報告期間，人行通常會放手讓人民幣「升一輪先」，今年也不例外，加上G20峰會臨近，近期人民幣加快升值不足為奇，相信隨後升值的速度將會放慢，主要由於內地今年首季經濟增幅遜於預期，市場視之為「不合理」，緩解了人民幣升值壓力，估計今年全年將升2%左右。

人行：放寬外匯 促進貨幣革新

《中國日報》引述人行研究局主管王宇重申，內地將持續放寬人民幣匯率區間限制，以作為深化貨幣改革的下一步。雖然他並未詳細說明放寬的幅度，以及何時開始進行調整，但強



■人民幣兌美元中間價昨日報6.2342，連續第四個交易日刷新匯改以來最高紀錄。人民幣即期匯率也大漲108點子，以全日最高位6.1723收市，亦是連續第四日創新高。

調人行將藉由推行更多市場參與和交易方式、放寬外匯交易幅度，及降低交易成本等來改善外匯市場，促進貨幣革新。

另外，永隆銀行宣布，自今日（18日）起調高人民幣新資金存款息口，如存2萬元人民幣，3個月、6個月和1年息口分別升至2.35%、2.40%和2.50%。5萬元新資金則分別升至

2.45%、2.50%和2.60%。鄺國榮表示，本港的人民幣息口再現升勢，主要是由於人民幣的貸款需求較大，「出路來得好快、好急」，其中部分是內地的貸款需求轉移到本港所致。而「前海概念」也令市場繼續有憧憬，相信在配套、規則等方面進一步完善後，貸款規模會越來越大。

廣交會內企聚焦俄羅斯

口俄羅斯增長20億美元(約123億元人民幣)。

看好俄國新興市場商機

記者在本屆廣交會現場採訪了解到，更多的出口企業把拓展新興市場的關注區域放在了俄羅斯。巨大集團銷售代表熊元珍表示，俄羅斯輕工業比較薄弱，對於各個層次的產品的需求量都很大，今年將重點開發相關市場。嘉利工業集團有限公司李先生稱，近幾年來，集團正在不斷拓展俄羅斯等新興國家市場。去年歐美市場表現淡，在開拓了俄羅斯市場後，貿易出口有了一定的起色。

中國海關統計顯示，去年中俄雙邊貿易額為881.6億美元。俄羅斯是我國重要的外貿市場，中國已經連續三年成為俄羅斯第一大貿易夥伴。業界人士指，國家主席習近平的首次外訪就選擇了俄羅斯，證明了該市場的重要性。

有多年對俄羅斯出口業務經驗的梁先生稱，俄羅斯的各行各業都存在着巨大的市場

發展空間和潛力。出口企業只要熟悉市場操作規律，就可以找到拓展的機會。不過，也有業界人士提醒要留意俄羅斯市場的風險，比如「灰色清關」，此前曾導致中國出口過去的商品沒有合法地位。

意英加拿大採購商續跌

本屆廣交會到會採購商前兩日均出現增長。廣交會官方17日發佈信息顯示，開幕首日到會採購商增幅為9.5%，而到16日，數據則繼續向好，到會採購商73,772人，比上屆同期增幅達13.6%。其中俄羅斯採購商到會3,489人，比上屆同期增長4%。意大利、英國、加拿大等國採購商依然出現下跌。

廣交會新聞發言人劉建軍表示，在112屆廣交會出現2009年以來的首次成交、到會採購商「雙降」的情況下，俄羅斯採購商採購及到會均出現大幅增長，這主要是因為俄羅斯入WTO後，相關關稅將下降，其採購商看好中國商品及廣交會誠信的渠道。

天翔移民顾问有限公司

(移民英语系统国家专家)

负责人：刘天均先生

(原加拿大及香港律師)，出身加拿大英属哥伦比亚大学(UBC)法学院，1987年起专攻移民法，具超过20年为客户办理移民的经验；Nigel Thomson先生，1973年加入加拿大移民部，官至移民主任，现任全加拿大移民顾问协会主席。

沙省雇主担保移民 (SINP)

为现时全加拿大要求最低，不需英语，速度极快移民途径

- 1 免费审核申请人条件及配对工作
- 2 三天获知审核结果及沙省相应职位
- 3 无严格英语要求
- 4 无需面试，四个月获官方档案号码
- 5 一步到位，两年内全家移居加拿大

香港投资移民 (CIES)

- A 投资港币1,000万元
- B 全家定居香港，享受居民福利
- C 无居住要求，移民不移居
- D 无生育限制
- E 7年后，可申请香港特区护照

本公司为客户十天办妥第三国居留权，申请手续一条龙服务。

圣基茨 (St. Kitts and Nevis) 申请护照 (购买酒店股份)

- A 国家特许酒店项目 (Park Hyatt)
- B 约4-6个月获公民身份及护照
- C 过百国家免签证(包括欧盟国家，加拿大及香港)
- D 投资约美金50万元，获国际性酒店股份，每年收取股息。5年后，卖出所持股份于下位申购护照人士，收回最少美金40万元

申请条件：

- A 18-55周岁
- B 高中(中专)以上学历
- C 两年或以上相关行业经验 (蓝领技术人员：如厨师、烧焊工等) (白领职员：任何行业，包括一般文职工作人员)
- D 具语言能力(英/法语)，可获加分
- E 有资产证明(加币1-4万)，可获加分 (无需解释资金来源)

地址：香港铜锣湾广场二期2001室
电话：(852) 3583 2841 / (86) 147 1563 5034
电邮：enquiry@tcimmigration-hk.com
网址：www.tcimmigration-hk.com

北京联络：刘天梅小姐
地址：北京市朝阳区光华路12号数码01大厦2302室
电话：(86) 136 8111 6689
电邮：tienmay@immigration-hk.com



■廣交會電子商務平台與俄羅斯中國總商會等6機構啟動合作。

香港文匯報訊（記者 古寧 廣州報道）113屆廣交會開幕以來，與會採購人氣增加。不過，據出口企業反映，到場的歐美客商仍然偏少，更多的企業把目光投向新興市場。去年俄羅斯加入世貿組織，給中國製造商更多市場機遇，本屆廣交會俄羅斯市場成出口企業重點關注區域。廣交會官方統計也顯示，本屆廣交會開幕以來，來自俄羅斯的採購商到會出現增長。俄羅斯中國總商會會長蔡桂茹表示，總商會今年有信心中國商品出

比華利中港酒店

集團管理 · 自置物業

牌照號碼：H/0277 H/0278

日租400元起 月租7000餘元起

訂房專線：9509 5818

中港酒店：九龍尖沙咀白加士街1-11號1 & 2樓全層
電話：2730 1113 傳真：2723 5398

比華利酒店：香港灣仔駱克道175-191號京城大廈4樓全層
電話：2507 2026 傳真：2877 9277

網址：www.bchkhotel.hk

LUMI04242/2012JP/MMCHAN(FAM)

香港特別行政區 區域法院

婚姻訴訟2012年第18253號

黃梅芬 呈請人
及
黃武星 答辯人

通告

茲有離婚呈請書經呈遞法院，提出與答辯人黃武星離婚。答辯人住址不詳，現可向香港灣仔港灣道12號灣仔政府大樓閣樓二家事法庭登記處申請領取該離婚呈請書副本之份。如於一個月內答辯人仍未與該登記處聯絡，則法庭可在其缺席的情況下聆訊此案。

司法常務官

本通告將於本港及中國刊行的中文報文匯報刊登一天。

提昇傳媒專業操守 你我監察齊攜手

香港專業新聞機構
HONG KONG PRESS COUNCIL

www.presscouncil.org.hk 電話：2571 4077
enquiry@presscouncil.org.hk 傳真：2571 4977

廣州市荔灣區人民法院 公告

蕭定聰 (TING-CHUNG SIU)：
本院受理原告唐玉靈訴你離婚糾紛一案，已經審理終結。因你以其他方式無法送達，依照《中華人民共和國民事訴訟法》第二百六十七條的規定，向你公告送達本院（2012）穗荔法民一初字第1544號民事判決書。本院判決如下：准予原告唐玉靈與被告蕭定聰離婚。本院受理費300元，由原告唐玉靈負擔。自發出本公告之日起經過三個月，即視為送達。如不服本判決，在公告送達期滿後30日內，向本院提交上訴狀（正本一份，副本一份），上訴於廣州市中級人民法院。

特此公告。

二〇一三年四月十六日

通告

香港特別行政區原訟法院 高院公司清盤案件

2012年第215宗 長暉國際有限公司 (強制性清盤中)

2012年第216宗 科俊控股有限公司 (強制性清盤中)

(“上述兩所公司”)

有關高院根據公司清盤規則第45 (2) 條聆訊該公司委任清盤人之申請事宜

茲按高等法院黃健棠聆案官指示，於2013年04月30日下午3時半在香港金鐘道三十八號高等法院內，由黃健棠聆案官就有關委任上述兩所公司共同及各別清盤人之申請展開聆訊。

上述兩所公司第一次債權人及分擔人會議報告的副本，現可到下列地址向臨時清盤人索閱。

此致

長暉國際有限公司/
科俊控股有限公司
各債權人及分擔人

日期：2013年04月18日

Bruno Arboit
John Howard Batchelor
共同及各別臨時清盤人
長暉國際有限公司/
科俊控股有限公司
富事高諮詢有限公司
香港皇后大道中99號
中環中心22樓
電話號碼：3768 4500
傳真號碼：3012 9664

證券簡稱：東電B 證券代碼：900949 編號：圖2013-026

浙江東南發電股份有限公司 關於召開2012年度股東大會的通知

本公司董事會及全體董事保證本公告內容不存在任何虛假記載、誤導性陳述或者重大遺漏，並對其內容的真實性、準確性和完整性承擔個別及連帶責任。

重要內容提示：
一、本次股東大會不提供網絡投票
二、公司股票不涉及融資證券、轉融證券業務

一、召開會議的基本情况
(一)股東大會屆次：浙江東南發電股份有限公司（以下簡稱「公司」）2012年度股東大會
(二)股東大會召集人：公司董事會
(三)會議召開的日期、時間：本次股東大會會議於2013年5月8日9：30召開。
(四)會議的表決方式：本次股東大會採用現場投票方式。
(五)股東大會會議地點：杭州寶盛水博園大酒店（杭州西湖山水博園對面）

二、會議審議事項
(一)審議《2012年度董事會工作報告》
(二)審議《2012年度監事會工作報告》
(三)審議《2012年度獨立董事述職報告》
(四)審議《2012年度財務決算報告》
(五)審議《2012年度利潤分配方案》
(六)審議《2013年度財務預算報告》

上述議案已經公司第六屆董事會第十一次會議、第六屆監事會第五次會議審議通過，詳見公司於2013年2月21日在《中國證券報》、《上海證券報》、香港《南華早報》、香港《文匯報》披露的董事會、監事會議決公告。

有關浙江浙能電力股份有限公司換股吸收合併公司的各項議案將另行召開股東大會予以審議。

三、出席對象
(一)在股權登記日持有公司股份的股東
本次股東大會的股權登記日為2013年5月3日（B股最後交易日為2013年4月25日）。於股權登記日下午收市時在中國證券登記結算有限責任公司上海分公司登記在冊的公司全體股東均有權出席股東大會。參加會議的股東可以以書面形式委託代理人出席會議和參加表決。該代理人不必是公司股東。
(二)公司董事、監事和高級管理人員
(三)公司聘請的律師

四、參加會議的登記方法
(一)登記手續：
符合上述條件的法人股東持股東賬戶、營業執照複印件、法人代表授權委託書和出席人身份證辦理登記手續；
符合上述條件的個人股東持股東帳戶、身份證辦理登記手續；
委託代理人持授權委託書（授權委託書格式附後）、身份證、委託人股東帳戶辦理登記手續。
(二)登記時間和地點：2013年5月8日上午9：00—9：30在會議現場接受登記。
五、與會股東食宿費用及交通費用自理，會期半天。

浙江東南發電股份有限公司董事會
2013年4月18日

授權委託書

浙江東南發電股份有限公司：
茲委託 先生（女士）代表本單位（或本人）出席2013年5月8日召開的貴公司2012年度股東大會，並代為行使表決權。
委託人簽名（蓋章）： 委託人身份證號：
委託人身份證號： 委託人股東賬戶號：
委託人持股票： 委託日期： 年 月 日

序號 議案內容 同意 反對 棄權
1 2012年度董事會工作報告
2 2012年度監事會工作報告
3 2012年度獨立董事述職報告
4 2012年度財務決算報告
5 2012年度利潤分配方案
6 2013年度財務預算報告

備註：委託人應在委託書中「同意」、「反對」或「棄權」意向中選擇一個並打「√」，對於委託人在本授權委託書中未作具體指示的，委託人有權按自己的意願進行表決。

申請酒牌轉讓啟事 北海道活壽司

現特通告：陳凱詩其地址為九龍九龍灣彩德邨彩賢樓712室，現向酒牌局申請把位於新界荃灣楊屋道1號荃新天地地下G23號舖北海道活壽司的酒牌轉讓給安部良太，其地址為新界荃灣沙咀道296號3樓A室。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4樓酒牌局秘書處。

日期：2013年4月18日

APPLICATION FOR TRANSFER OF LIQUOR LICENCE HOKKAIDO KATSU SUSHI

Notice is hereby given that Chan Hoi Sze of Room 712, Choi Yin House, Choi Tak Estate, Kowloon Bay, Kowloon is applying to the Liquor Licensing Board for transfer of the Liquor Licence in respect of Hokkaido Katsu Sushi at Shop G23, G/F., Citywalk, 1 Yeung Uk Road, Tsuen Wan, N.T. to Abe Ryota of Room A, 3/F, 296 Sha Tsui Road, Tsuen Wan, N.T. Any person who knows any reason why this transfer should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Tai Po Complex, No. 8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories within 14 days from the date of this notice.

Date: 18th April 2013

申請酒牌續期啟事 熊貓吧

現特通告：陳品傑其地址為天水圍嘉湖山莊樂湖居2座18樓G室，現向酒牌局申請位於新界屯門屯門市地段173號并財街南光樓地下低層A室熊貓吧的酒牌續期，附加批註事項為酒吧/跳舞。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4樓酒牌局秘書處。

日期：2013年4月18日

APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE K & W BAR

Notice is hereby given that Mr. Chan Pun-kit of Rm.G, 18/F., Block 2, Locwood Court, Kingswood Villas, Tinshuiwai, N.T. is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of K & W Bar at Room A, LG/F., TMTL 173, Nam Kwong Building, Tseng Choi Street, Tuen Mun, N.T. with endorsement of bar/dancing. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Tai Po Complex, No.8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories within 14 days from the date of this notice.

Date: 18th April 2013